



UROTECH[®]

A MEDI-GLOBE COMPANY

IFU-BF07A Ver.A 20201028

Single-Use Biopsy Forceps



INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANWEISUNG (DE)
MODE D'EMPLOI (FR)
INSTRUCCIONES DE USO (ES)
ISTRUZIONI PER L'USO (IT)

Distributor/ Vertrieb:
Urotech GmbH
Medi-Globe Str. 1-5
83101 Achenmühle
Germany

STERILE EO



Rx

ATTENTION: Cet appareil doit être utilisé par un médecin ou sur son ordonnance.

AVERTISSEMENT:

1. Ne pas utiliser si la barrière stérile est endommagée ; en cas de dommage, contacter votre représentant ANREI MEDICAL.
2. Pour usage unique seulement. **NE PAS RÉUTILISER, RETRAITER OU RESTÉRILISER.** La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation peuvent compromettre l'intégrité structurale de l'instrument et/ou entraîner la défaillance de l'instrument, ce qui peut entraîner des blessures, des maladies ou la mort du patient. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation peuvent également créer un risque de contamination de l'instrument et/ou causer une infection ou une infection croisée chez le patient, y compris, mais sans s'y limiter, la transmission d'infections d'un patient à un autre. La contamination de l'appareil peut entraîner des blessures, des maladies ou la mort du patient. Après utilisation, éliminer le produit et l'emballage conformément à la politique de l'hôpital, de l'administration et/ou des autorités locales.

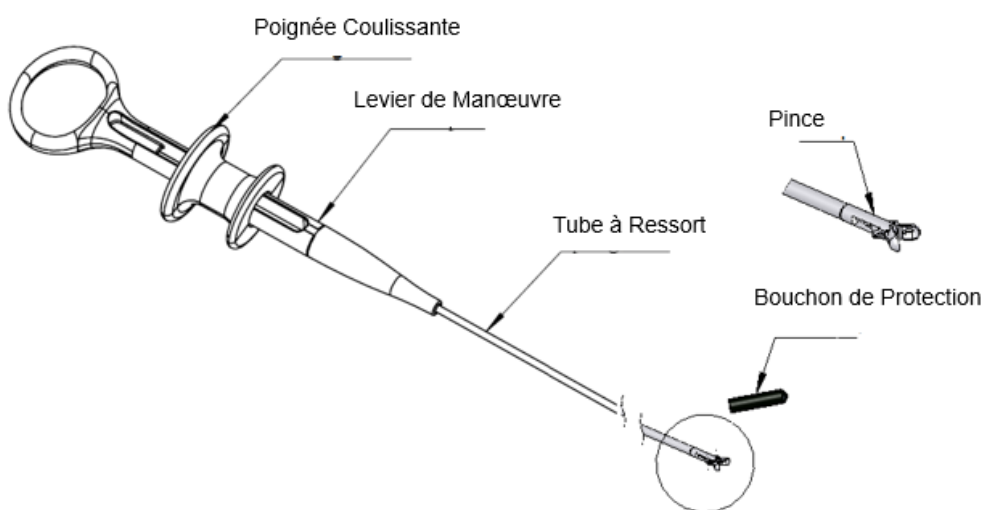
【Nom de Appareil】

Pince à biopsie à usage unique

【Utilisation Prévue】 Cet appareil est indiqué pour une utilisation dans les voies urologiques gastro-intestinales, les voies respiratoires et les systèmes urinaires du patient par l'intermédiaire de l'endoscope pour obtenir un échantillon de tissu afin de comprendre la pathologie de la maladie.

【Structure】

La structure est indiquée à la figure 1.





Diamètre de la mâchoire X peut être utilisé dans le canal de travail de $\varnothing 2.8$ et $\varnothing 3.2$.

【Caractéristiques Fonctionnelles】

1. Utilisation d'une bobine lisse pour éviter tout dommage possible au canal de l'endoscope; sous la direction de l'endoscope, il peut facilement entrer dans le corps humain pour obtenir des échantillons de tissus.
2. L'appareil utilise une structure de crochet de fil multi-liaison ou en acier pour le rendre plus facile et plus flexible pour saisir des échantillons de tissus.
3. L'appareil est stérile et facile à utiliser.
4. Les tasses utilisent du matériel médical en acier inoxydable de qualité. Ils ont une grande dureté et la lame est forte qui empêche le patient d'avoir un traumatisme.

【Direction d'Utilisation】

Ils sont d'abord insérés dans le canal accessoire. Les mâchoires de pince sont ciblées sur les lésions. Ensuite, la poignée est déplacée vers l'avant pour ouvrir les mâchoires, les mâchoires positionnées à l'échantillon de tissu, la poignée coulissante tirée pour fermer les mâchoires, et l'appareil retiré pour récupérer l'échantillon de tissu.

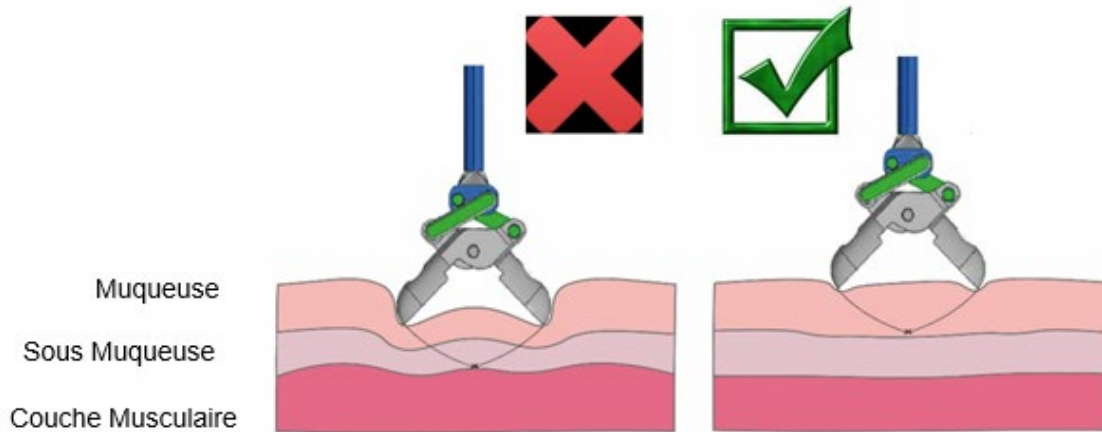
【Effets Secondaires Potentiels】

Ils peuvent être des saignements, des tissus cassés, et l'infection. Soyez conscient de l'existence possible

d'effets secondaires, même l'appareil est utilisé correctement. Ainsi, l'appareil est utilisé uniquement pour les patients lors d'opérations spécifiques.

【Attention】

6. Ne pas utiliser si le paquet est ouvert ou endommagé.
7. Ne pas utiliser s'il est expiré.
8. L'appareil est un produit stérile à usage unique. Détruire après utilisation. Ne pas réutiliser.
9. L'appareil ne peut être actionné que par le clinicien formé.
Modèle A, B, C, D, J, K, M, N pince biopsie peut offrir la plus grande force de coupe pour la collecte des tissus en utilisant. Afin de diminuer les effets indésirables, par exemple: saignements excessifs et perforation. Les opérateurs doivent suivre les étapes suivantes :
Lorsque les pinces sont en position ouverte sur la muqueuse avant la collecte, limitez la force de poussée des pinces sur la muqueuse. Une poussée douce aidera à contrôler la profondeur de biopsie dans le mur.



Bien que les opérateurs suivent les étapes ci-dessus, ces possibilités de saignement excessif et de perforation ne peuvent pas être absolument exclues.

【Emballage】

Poche: 1 kit par sachet

Boîte: 10 sachets par boîte


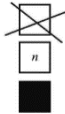





Carton: 10 boîtes par carton

【Date de Fabrication】

Veuillez-vous référer à l'étiquette sur la pochette.

【Instruction de Symbole】

	Fabricant	EC REP	Représentant autorisé dans la CE
	Date de fabrication		Date limite de consommation
LOT	Code du lot	REF	Référence du catalogue
STERILE EO	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Fragile, à manipuler avec précaution		Tenir à l'abri de la lumière du soleil
	Protéger de la chaleur et des sources radioactives		Garder au sec

	Par ici, là-haut.		Limite d'empilement par nombre
	Limite de température		Ne pas réutiliser
	Numéro d'identification de l'organisme notifié CE		Mise en garde
	Consulter le mode d'emploi		

【Stérilisation】 Stérilisé à l'oxyde d'éthylène

【Stockage】 Après l'emballage, l'appareil doit être stocké dans un environnement présentant une humidité relative de moins de 80%, une température de 10 °C à 40, sans gaz corrosifs et bien ventilé.

【Durée de Conservation】 3 ans après la stérilisation.

【Fabricant】 Anrei Medical (HZ) Co, Sarl.

【Adresse】 No.3 Ave.8, Zone de développement économique de Hangzhou, Hangzhou, République populaire de Chine

【Code Postal】 310018

【Numéro de téléphone】 400-8096118

【Numéro de Fax】 86-571-87603502

【Site Web】 www.anrei.com.cn

EC REP Shanghai International Holding Corp., Sarl. (Europe)

【Adresse】 Eiffestrasse 80, 20537 Hambourg, Allemagne

【Téléphone】 0049-40-2513175

【Fax】 0049-40-255726